

УСАИД Споразум о помоћи бр. 169-АА-10-ЕГ/001

АМАНДМАН БРОЈ ТРИ
СПОРАЗУМА О ПОМОЋИ
ИЗМЕЂУ
РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
И
СЈЕДИЊЕНИХ АМЕРИЧКИХ ДРЖАВА
ЗА
КОНКУРЕНТНИЈУ ТРЖИШНУ ЕКОНОМИЈУ

Датум: децембар, 2012.

**АМАНДМАН БРОЈ ТРИ СПОРАЗУМА О ПОМОЋИ ЗА
КОНКУРЕНТНИЈУ ТРЖИШНУ ЕКОНОМИЈУ**

Између

Републике Србије (у даљем тексту: прималац)

и

Сједињених Америчких Држава које заступа Америчка агенција за међународни развој - УСАИД (United States Agency for International Development - USAID)

Члан 1. Сврха амандмана

Овај Амандман број три Споразума о помоћи између Републике Србије и Сједињених Америчких Држава, који спроводи Америчка агенција за међународни развој, за конкурентнију тржишну економију, од 23. септембра 2010. године, измењен амандманом број један 20. септембра 2011. и амандманом број два 25. септембра 2012. (Споразум) је овим склопљен између страна са циљем да одобри примаоцу додатни износ од два милиона педесет осам хиљада америчких долара (\$ 2.058.000) и да у складу са тим измени буџет, као и да промени овлашћеног представника. Овим додатним средствима, укупно одобрена средства до сада, у складу са Споразумом, не прелазе двадесет пет милиона стотину осамдесет једну хиљаду и стотину осамнаест америчких долара (\$ 25.181.118).

Члан 2. Финансирање

У члану 3. Споразума, став 3.1. тачка (а) мења се и гласи:

„(а) Донација. Како би се остварио циљ овог споразума, УСАИД, у складу са Законом о страној помоћи из 1961. и изменама и допунама тог закона, одобрава помоћ за примаоца по одредбама овог споразума у износу који не сме бити већи од двадесет шест милиона америчких долара (\$ 26,000,000 - у даљем тексту: помоћ)”.

Тачка (в) брише се.

Члан 3. Финансијски план

Анекс 1 Споразума о помоћи, илустративни опис, Одељак III „Финансирање” мења се и гласи:

„III Финансирање.

Финансијски план. Финансијски план је предочен у табели доле. Измене финансијског плана могу вршити представници страна без званичног амандмана на споразум ако те измене не проузрокују да допринос УСАИД премаши износ прецизиран у ставу 3.1 овог споразума.

Финансијски план:

Елемент УСАИД финансирања међународне помоћи:	Износ:
Повољно пословно окружење	26.000.000 \$
Укупно	26.000.000 \$”.

Члан 4. Комуникација

У члану 7, ст. 7.1 и 7.2. Споразума мењају се и гласе:

„Став 7.1. Комуникација. Свако обавештење, захтев, документ или други вид комуникације коју једна страна доставља другој у оквиру овог споразума биће у писаној форми и сматраће се достављеним или послатим када је испоручен на следеће адресе:

За УСАИД:

Поштанска адреса:
Директор мисије
Америчка агенција за међународни развој/Србија и Црна Гора
Амбасада Сједињених Америчких Држава
Кнеза Милоша 50
11000 Београд, Република Србија

За примаоца:

Поштанска адреса:
Директор, Канцеларија за европске интеграције
Влада Републике Србије
Немањина 34
11000 Београд, Република Србија

Сва комуникација ће бити на енглеском језику, осим ако се стране другачије не усагласе писаним путем. Горенаведене адресе могу бити измењене по достављању обавештења о измени другој страни.

Став 7.2. Представници. За све сврхе у оквиру овог споразума, примаоца ће представљати особа која има или врши функцију директора Канцеларије за европске интеграције Републике Србије, а УСАИД ће представљати особа која има или врши функцију директора мисије за УСАИД/Србија и Црна Гора, и сваки представник писаним обавештењем може да одреди додатне представнике за све сврхе осим потписивања овог споразума или званичних амандмана на споразум.

Имена и звања додатних представника примаоца уз оверени потпис биће достављена УСАИД у складу са ставом 5.1(б), а УСАИД може да прихвати као званичан сваки инструмент који је потписао представник (или било која особа која има или врши функцију таквог представника) овлашћен у складу са ставом 7.2 све до пријема званичног обавештења о опозиву овлашћења таквог представника”.

Члан 5. Остале услови и обавезе

Осим оних наведених у овом документу, сво остали услови и обавезе Споразума остају на снази.

ДОЛЕПОТПИСАНИ, Сједињене Америчке Државе и прималац, које заступају овлашћени представници, сагласни су са потписивањем овог Амандмана број три Споразума о помоћи за конкурентнију тржишну економију, у њихово име и са његовим ступањем на снагу од датума који је доле наведен.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА

Коју представља:

Име: Сузана Грубјешић

Звање: Потпредседник Владе Републике Србије

Датум: _____

СЈЕДИЊЕНЕ АМЕРИЧКЕ ДРЖАВЕ

Које представља:

Име: Сузан Фриц

Звање: Директор мисије, УСАИД/Србија и Црна Гора

Датум: _____